



ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ ПАЦИЕНТОВ И
УХАЖИВАЮЩИХ ЗА НИМИ ЛИЦ

Проводимые в один день лимфатическая разметка и операция в отделении Josie Robertson Surgery Center центра MSK

Эта информация поможет вам понять, чего следует ожидать во время проводимых в один день лимфатической разметки и операции в отделении Josie Robertson Surgery Center (JRSC) центра MSK. Прочтите эту статью перед операцией и еще раз в день операции, чтобы знать, что нужно делать и чего ожидать. Также не забудьте просмотреть обучающие материалы, полученные от медсестры/медбрата.

JRSC — это отделение амбулаторной хирургии, оснащенное самыми передовыми технологиями. Уход за вами будет зависеть от вашей операции и будет разработан специально для ваших нужд. Мы расскажем вам, чего стоит ожидать на каждом этапе.

Перед операцией специалист Службы молекулярной диагностики и терапии (MITS), которую иногда называют Службой медицинской радиологии (Nuclear Medicine Service), сделает вам лимфатическую разметку.

После лимфатической разметки вас и ухаживающее за вами лицо на машине отвезут в отделение JRSC для проведения операции. Дополнительную информацию см. в разделе «В день операции».

До операции

- Пока вы находитесь в JRSC, в ваше пользование будет предоставлен планшетный компьютер. Возможно, вам придется совершить несколько действий до операции, чтобы вы могли пользоваться некоторыми функциями планшета и другими услугами, которые доступны в отделении

JRSC.

- По видеосвязи из своей палаты вы сможете общаться с любым человеком. Если вы хотите совершить видеозвонок, настройте учетную запись в приложении *Skype*[™], если вы этого еще не сделали.
 - Вы сможете слушать музыку в своей палате. Если вы хотите слушать музыку, настройте учетную запись в приложении *Pandora*[®], если вы этого еще не сделали.
- Чтобы обеспечить безопасность пациентов и персонала во время пандемии COVID-19, мы изменили порядок посещения. Дополнительную информацию см. на веб-сайте www.mskcc.org/visit.
- Лицо, ухаживающее за вами, может прийти с вами в JRSC и находиться рядом, пока вас не отвезут в операционную. Ваш медицинский сотрудник позвонит ему и расскажет о том, как прошла

До и после операции на ваш портал пациентов ([MyMSK](#)) и электронную почту будет отправлено несколько анкет. В этих анкетах будут вопросы о вашем здоровье и об опыте пребывания в JRSC.

операция.

В день операции

Что взять с собой

- Карту прописанных вам лекарств, если вы хотите получить лекарства по рецепту в JRSC.

Проведение лимфатической разметки

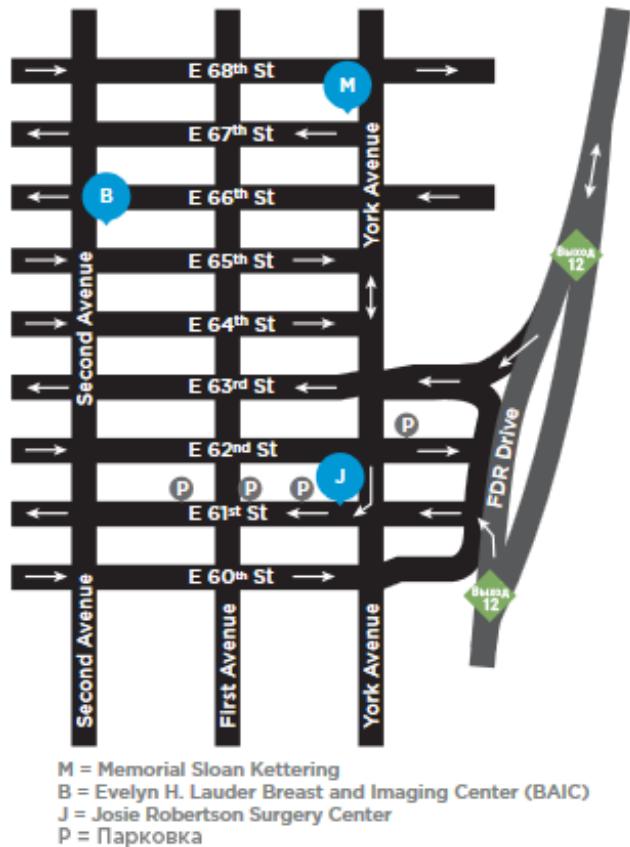
Куда идти для выполнения лимфатической разметки

Вам нужно прийти в Службу молекулярной диагностики и терапии (Molecular Imaging and Therapy Service), расположенную по адресу: 1250 First Avenue, между East 67th Street и East 68th Street. Охранник у регистрационной стойки покажет вам, куда пройти. Процедура лимфатической разметки займет около 1-2 часов.

Информация о парковке для посетителей

Лицу, ухаживающему за вами, следует припарковаться у отделения JRSC, расположенного по адресу 1133 York Avenue, между East 61st Street и East 62nd Street.

- Если вы прибываете по северному направлению FDR Drive, вам нужно будет объехать вокруг квартала, чтобы свернуть во въезд с южного направления York Ave, между улицами East 62nd Street и East 61st Street.
- Если вы прибываете по FDR Drive в южном направлении, сверните на York Avenue в южном направлении и сверните во въезд.



M = Memorial Sloan Kettering
B = Evelyn H. Lauder Breast and Imaging Center (BAIC)
J = Josie Robertson Surgery Center
P = Парковка

Припарковать автомобиль можно в нескольких гаражах рядом с JRSC. Чтобы припарковаться в них, вам нужно будет заплатить. Для получения дополнительной информации о парковке позвоните по номеру 646-888-7100.

В Службу молекулярной диагностики и терапии

(Molecular Imaging and Therapy Service) вас может сопровождать одно лицо, осуществляющее уход.

После процедуры

По завершении процедуры вас проводят от Службы молекулярной диагностики и терапии (Molecular Imaging and Therapy Service) до выхода из больницы, расположенного по адресу 1275 York Avenue. В сопровождении ухаживающего за вами лица вас на машине доставят в отделение JRSC для проведения операции. Эта машина отвезет вас бесплатно.

Регистрация в отделении JRSC

- Когда вы войдете в JRSC, вас встретит консьерж, который покажет, как пройти в регистратуру на 3-м этаже.
- Когда вы подниметесь на 3-й этаж, вам выдадут карточку-бейдж, которую вы должны носить. Этот бейдж поможет вашей лечащей команде сообщать новости о ходе вашего лечения.
- Если у вас есть какие-то ограничения в питании (например, вам требуется кошерное или вегетарианское питание, или вы не переносите глютен), сообщите нам об этом во время регистрации. Мы позаботимся о том, чтобы вам

давали правильную еду и напитки.

- Мы спросим у вас имя и контактные данные лица, которое заберет вас домой после операции.

Чего ожидать в центре предоперационной подготовки

- После регистрации член вашей лечащей команды отведет вас в центр предоперационной подготовки на 6-м этаже.
- Вы встретитесь с лечащей командой. Они проверят ваш медицинский анамнез и ответят на ваши вопросы.
- Медсестра/медбррат проводит вас в операционную, когда придет время операции.



Информация для лиц, ухаживающих за пациентом, и посетителей

- Чтобы обеспечить безопасность пациентов и персонала во время пандемии COVID-19, мы изменили порядок посещения.
Дополнительную информацию см. на веб-сайте www.mskcc.org/visit.

После операции

В отделении JRSC

Член вашей лечащей команды отведет вас в отдельную послеоперационную палату на 4-м, 5-м или 6-м этаже. Когда вы будете готовы, мы позвоним лицу, ухаживающему за вами, и пригласим его в вашу палату.

Из вашей палаты вы сможете:

- общаться с вашей лечащей командой;
- слушать музыку через приложение [Pandora](#);
- звонить по [Skype](#) друзьям и родственникам;
- смотреть телевизор или слушать музыкальные ТВ-каналы.

Медсестра/медбрать поможет вам подготовиться к выписке домой. Когда вы проснетесь, медсестра/медбрать:

- предложит вам пройтись;
- даст вам что-нибудь поесть и попить;
- обсудит с вами инструкции на период после выписки;
- ответит на любые вопросы, которые могут у вас

возникнуть.

В зависимости от перенесенной операции, вы можете остаться в JRSC на одну ночь. Если ваша лечащая команда решит, что вам нужно остаться на больший срок, вас переведут в больницу Memorial Hospital по адресу 1275 York Avenue, между East 67th Street и East 68th Street.

Когда вы будете дома

На следующий день после выписки член вашей лечащей команды позвонит вам, чтобы узнать о вашем самочувствии и ответить на любые ваши вопросы.

Заполните послеоперационную анкету Recovery Tracker

Нам нужно знать, как вы себя чувствуете по прибытии домой. Послеоперационная анкета Recovery Tracker — это перечень вопросов, который мы будем ежедневно отправлять в вашу учетную запись MyMSK на протяжении 5-10 дней после операции. От вас потребуется уделить всего 2-3 минуты, чтобы заполнить ее. Отвечайте на вопросы каждый день, не позднее полуночи. Ответы на эти вопросы помогут нам обеспечить вам наилучший уход.

Ваша лечащая команда будет просматривать ваши ответы, чтобы убедиться в том, что ваше восстановление протекает как ожидалось. В зависимости от ваших ответов, мы можем связаться с вами или попросить вас позвонить хирургу, чтобы дать нам дополнительную информацию. Вы всегда можете позвонить в офис вашего хирурга, если у вас возникли какие-либо вопросы.

MyMSK — это портал для наших пациентов. Если у вас еще нет учетной записи на портале MyMSK, посетите веб-сайт my.mskcc.org или позвоните по номеру 646-227-2593, чтобы зарегистрироваться. Для получения дополнительной информации обратитесь к сотрудникам кабинета хирурга или посмотрите видео *How to Enroll in MyMSK: Memorial Sloan Kettering's Patient Portal* (www.mskcc.org/cancer-care/patient-education/video/how-enroll-mymsk-patient-portal).

If you have questions or concerns, contact your healthcare provider. A member of your care team will answer Monday through Friday from 9 a.m. to 5 p.m. Outside those hours, you can leave a message or talk with another MSK provider. There is always a doctor or nurse on call. If you're not sure how to reach your healthcare provider, call 212-639-2000.

Дополнительную информацию см. в нашей виртуальной библиотеке на сайте www.mskcc.org/pe.

Your Same Day Lymphatic Mapping and Surgery at MSK's Josie Robertson Surgery Center - Last updated on September 9, 2022
Все права защищены и принадлежат Memorial Sloan Kettering Cancer Center